



جهاز الغسالة

# دليل المالك

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل الغسالة  
والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

F1443KD(1~9)

شكراً لشراء جهاز الغسالة الأوتوماتيكي  
الكامل من إل جي.

يرجى قراءة دليل المالك بعناية، وهذا يقدم  
التعليمات عن التركيب بسلامة التشغيل  
والصيانة.

احتفظ به كمرجع في المستقبل.  
سجل رقم الموديل والرقم المسارسل لجهاز  
الغسالة.

**رقم الموديل**

**رقم المسارسل**

**تاريخ الشراء**

## إضافة مادة التنظيف

إضافة مادة التنظيف وملين القماش... 24

## الصيانة

- 26..... مصفاة مدخل الماء
- 27..... مصفاة مضخة التصريف
- 28..... دولاب الموزع
- 29..... حلقة الغسيل
- 29..... تنظيف الغسالة
- 29..... تعليمات عند حلول فصل الشتاء

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

- 30..... تشخيص المشكلة
- 32..... رسائل الخطأ
- 33..... SMARTDIAGNOSIS™
- 34..... مركز معلومات العملاء
- 35..... شروط الضمانة

2..... المحتويات

3..... مزايا المنتج

## التنبيهات

4..... التعليمات المهمة من أجل السلامة

4..... حفظ هذه التعليمات

## المواصفات

6..... التركيب

6..... إزالة مواد التغليف

6..... إزالة مسامير النقل

7..... متطلبات في مكان التركيب

9..... توصيل خرطوم تزويد الماء

11..... تركيب خرطوم التصريف

12..... ضبط الاستواء

## كيفية استخدام الغسالة

14..... تشغيل الغسالة

15..... العناية قبل الغسيل

16..... جدول برامج الغسيل

17..... خيارات إضافية

18..... بيانات التشغيل

19..... لوحة التحكم

20..... البرنامج الإضافي

- فاصل زمني

20..... عنابة لمنع التجاعيد

20..... المفضل

20..... الغسيل الأولي

21..... الخيارات

21..... الخيارات

21..... الشطف

21..... درجة حرارة الماء

21..... وظائف أخرى

21..... تشطيف + لف

21..... تجفيف بالدوران فقط

22..... إغلاق الطفل

22..... تشغيل/إيقاف صوت جرس التنبيه

23..... TUB CLEAN

23..... قفل الباب والكشف

## ■ الحماية من التجاعيد

بفضل دوران الحلقة المتناوب ، يقلل التجعيد للملابس .



## ■ جهاز التسخين الداخلي

جهاز التسخين الداخلي يسخن الماء تلقائيا على أفضل درجة حرارة في الدورة المختارة .



## ■ الاقتصاد الأكثربنظام الغسيل الذكي

نظام الغسيل الذكي يكشف كمية الملابس ودرجة حرارة الماء ، ثم يقرر أفضل مستوى ماء ووقت الغسيل لتخفيض الطاقة والمياه الاستهلاكية .



## ■ إغلاق الطفل

نظام إغلاق الطفل يستخدم لمنع الأطفال عن الضغط على أي زر لـ التغيير البرنامج أثناء التشغيل .



## ■ نظام التحكم في السرعة بضجيج منخفض

بالإشعار بكمية الغسيل وتوازنه، يتم توزيع الغسيل لتخفيض مستوى ضجيج ناجم عن التدوير .



## ■ نظام الدفع المباشر

محرك DC المتقدم بلا فراش يدير الحلقة مباشرة بدون حزام وبكرة .



## ■ 6 حركات

الغسالة يمكنها القيام بالعديد من حركات الأسطوانة أو بمجموعة من الحركات المختلفة وفقاً لبرنامج الغسيل المحدد .

ومع سرعة العصر التي يمكن التحكم فيها وقدرة الأسطوانة على الدوران يميناً ويساراً، تم إضافة المزيد من التحسين على أداء الغسالة، مما يمنحك نتائج مثالية في كل مرة .



# التنبيهات

## اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

**تنبيه!** من أجل السلامة، لا بد من إتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل لتحقيق خطر الاحتراق أو الانفجار، والصدمات الكهربائية، أو لمنع الخسائر المالية، جرح الشخص، أو تقصير العمر.

### التعليمات المهمة من أجل السلامة

- تنبيه:** لخفض خطر الاحتراق ، والصدمات الكهربائية ، أو جرح الشخص عند استخدام جهاز الغسالة، اتبع التحذيرات الأساسية بما فيها الأمور التالية:
- لا ترك أو تحفظ جهاز الغسالة في مكان معرض للمطر والرطوبة.
  - لا ترك أو تحفظ جهاز الغسالة في مكان معرض للمطر والرطوبة.
  - لا تبعث بلوحة التحكم.
  - لا تصلح أو تبدل أي قطعة من جهاز الغسالة أو لا تحاول أي إصلاح باستثناء الحالة الموصى بها خاصة في تعليمات الصيانة المستخدم أو تعليمات إصلاح المستخدم الصادرة التي تفهمها وتقوم بها بمهارة.
  - اترك تحت الجهاز وحول الجهاز خاليًا من المواد القابلة للاشتعال مثل الكتان ، والورق ، والسجادة ، المواد الكيميائية ... الخ.
  - لا يسمح للأطفال باللعب على أو باستخدام أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر.
  - الإشراف الدقيق مطلوب في حالة أن هذا الجهاز يعمل من قبل أو قريباً من الأطفال.
  - لا تسمح للأطفال باللعب على أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر.
  - لا تترك باب جهاز الغسالة مفتوحاً.
  - الباب المفتوح يغري الأطفال للتعلق بباب أو الدخول إلى داخل الجهاز.
  - لا تلامس جهاز الغسالة أثناء التشغيل . انتظر حتى تتوقف الحلة عن العمل تماماً.
  - عمليات الغسيل قد تخفض مقاومة الالتهاب للأقمشة.
  - لا تغسل أو تجفف الأشياء التي يتم تنظيفها ، غسلها ، نقعها أو وضع النقاط عليها بالمواد القابلة للاشتعال أو
- الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق الأطفال**  
• الصغار أو الأشخاص الضعاف بدنياً دون مرأبة.  
• لا تسمح للأطفال باللعب على أو باستخدام أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر.
- الجهاز الموصى به**  
• الجهاز الموصى به مصدر المياه واستخدام مجموعات الخراطيم الجديدة ومجموعات الخراطيم القديمة لا يجب إعادة استخدامه.
- الاحتياطات**  
• التقليل من خطر الإصابة الجسدية، التزم بجميع إجراءات السلامة الصناعية الموصى بها والتي تشمل استخدام فحازات طولية الأكمام ونظارات السلامة . في حال عدم اتباع جميع تحذيرات السلامة الواردة بهذا التحذير فقد يؤدي ذلك إلى تلف الملكية أو الإصابات الجسدية أو حتى الوفاة .
- الصيانة**  
• لا تدفن باب لأسفل بقوة، خاصة عندما يكون بباب الغسالة مفتوحاً . يمكن أن يتسبب ذلك في سقوط الغسالة .
- احفظ هذه التعليمات**
- تعليمات التوصيل الأرضي**  
لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز . في حالة حدوث عطل أو خلل، التوصيل الأرضي يخفض خطر الصدمات الكهربائية بتقليص مورر مقاومة أقل للتيار الكهربائي . هذا الجهاز مزود بسلك ذي أداة التوصيل الأرضي للجهاز وقباس التوصيل الأرضي . لا بد من وصل القابس تم تركيبه وتوصيله الأرضي بشكل صحيح وفقاً لجميع الرموز المحلية والأحكام .  
لا تستخدم م吼لاً أو إلساً . لا يصلح قابس التوصيل الأرضي .  
إذا لم يكن لديك مخرج التيار المناسب، اتصل بفني كهربائي .

**تنبيه:** التوصيل غير الصحيح لإداة التوصيل الأرضي للجهاز قد يؤدي إلى إحداث خطر الصدمات الكهربائية . تأكد من التوصيل الصحيح من قبل فني كهربائي مؤهل أو فني للخدمات في حالة أنك تشتك في التوصيل الأرضي للجهاز لا تعدل القابس المزود بالجهاز – إذا كان مخرج التيار غير مناسب، ركب مخرج التيار المناسب من قبل فني . كهربائي مؤهل .

# المواصفات

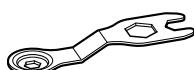


: جهاز الغسالة بالحمل الأمامي  
: 220 - 240 فولت - ، 50 هيرتز  
: 600 ملم (عرض) × 640 ملم (عمق) × 850 ملم (ارتفاع)  
: 70 كجم  
: 2200 واط  
: يرجى الرجوع إلى علامة التصنيف  
: 77 لتر  
: ضغط الماء المسموح (1000 - 10 kPa) 10.0 - 1.0 كجم . قوة/سم<sup>2</sup>

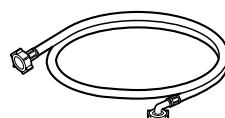
■ الاسم ■ الطاقة الكهربائية ■ الأبعاد ■ الوزن ■ الواط الأقصى ■ سعة الغسيل ■ استهلاك الماء ■ ضغط الماء المسموح

\* التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار لتحسين جودة المنتجات.

## الملحقات



مفتاح الصمولة



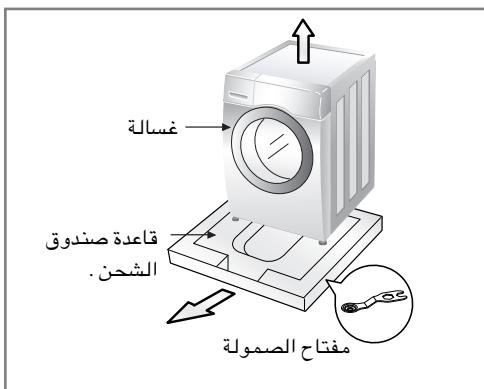
\* خرطوم دخول الماء ( 1EA )

## التركيب

### ■ إزالة مواد التغليف

- قم بإزالة صندوق الورق المقوى وتغليف الستابيروفوم .
- ارفع الغسالة وقم بإزالة تغليف القاعدة .
- قم بإزالة الشريط المثبت لسلك التيار الكهربائي وخرطوم التصريف .
- أخرج خرطوم إدخال الماء من الأسطوانة .

**ملاحظة**  
اترك مفتاح الربط في تغليف القاعدة لضبط المستوى .



### تنبيه

مادة الحشية (مثل الأقلام والستيروفوم) قد تكون خطيرة للأطفال .  
هناك خطر الاختناق ! اترك جميع التغليفات جيداً على البعد عن الأطفال .

### ■ إزالة مسامير النقل

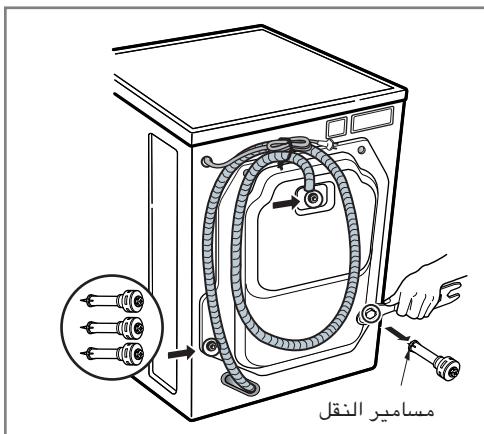
لمنع حدوث ضرر داخل الجهاز أثناء النقل، تم تثبيت الجهاز بـ ٣ مسامير خاصة .  
قبل تشغيل الجهاز ، ازل المسامير مع السدادات المطاطية للثقوب .  
إذا لم تزلها، هذا قد يؤدي إلى إحداث اهتزاز شديد ، وضجيج وعطل .

- ارخ ٣ مسامير بواسطة مفتاح صمولة مزود بالجهاز .

- اسحب ٣ مسامير مع السدادات المطاطية للثقوب بلوياً السادة بقليل .

**ملاحظة**  
احفظ ببراغي النقل للاستخدام في المستقبل .

- أغلق الفتحات بالأغطية المزودة .

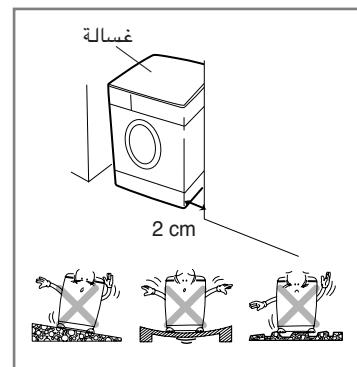


# التركيب

## ■ متطلبات في مكان التركيب

### ◀ المكان

- الأرض المستوية : الانحدار المسموح تحت جهاز الغسالة كله ١ درجة .
- مخرج التيار : لا بد من وجوده في ضمن ١.٥ متر من جانبي الغسالة . لا توصل إلا جهازاً واحداً إلى مخرج التيار .
- المسافة الإضافية : من الجدار ، والباب ، والأرض المسافة المحددة مطلوبة . (١٠ سم خلف / ٢ سم جانبين يمين ويسار )  
لا تضع الملابس التي تغسلها أو تحفظها على أعلى جهاز الغسالة في أي وقت .  
هي تؤثر على انتهاء الغسيل أو التحكم فيه .



### ◀ تحديد المكان

- تتأكد من أن دوران الهواء حول الغسالة لا يعيقه السجاد ببساط أو غيره .
- لا تحاول أبداً تصحيح أي مستوى على البلاط عن طريق قطع خشبية، الأواح خشبية أو مواد مشببة بذلك أسفل الغسالة .
- إذا استحال تجنب وضع الغسالة بالقرب من موقد غاز (فرن) أو موقد يعمل بالفحم يجب وضع عازل (٦٠x٨٥ سم) مغطى بورق الالمنيوم (فويل) على الجانب المواجه ل الفرن أو الموقد ، على أن يتم إدخاله بين الجهازين .
- يجب عدم تركيب الغسالة في غرف يمكن أن تنخفض درجة حرارتها إلى دون الصفر درجة مئوية .
- الرجاء التأكد عند تركيب الغسالة سهولة وصول فني الصيانة في حالة تعطلها .
- مع تركيب الغسالة قم بتعديل الأقدام الأربع باستعمال مفتاح مسمار الترحيل المزود للتتأكد من استقرار الغسالة ووجود خلوص بمقدار ٢٠ ملم بين قمة الغسالة والجانب الأسفل للمحركات العليا .
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام في البحر أو للاستخدام في الترکيبات المتحركة مثل الكرفانات والطائرات وما إلى ذلك .

### ◀ التوصيل الكهربائي

- لا تستخدم سلكاً إضافياً أو محولاً مزدوجاً .
- إذا كان سلك التيار ضرراً ، لا بد من تبديله بالجديد من قبل الصانع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيه من أجل تجنب خطر .
- انزع قابس الجهاز دائمًا وأغلق حنفية الماء بعد استخدام الجهاز .
- صل جهاز الغسالة إلى مخرج التيار الموصول أرضياً وفقاً لأحكام توصيل الأسلامك .
- لا بد من وضع الجهاز بحيث يمكن توصيل القابس إلى مخرج التيار بسهولة .
- إصلاح جهاز الغسالة لا بد من القيام به من قبل الفني المؤهل . القيام بالإصلاح من قبل الفني غير المختص قد يؤدي إلى إصابة الشخص بالجرح أو العطل الخطير . اتصل بمركز الخدمات المحلي لك .
- لا ترتكب جهاز الغسالة في الغرف التي تكون درجة الحرارة فيها أقل من درجة التجميد . الخرطوم المتجمد قد ينكسر بالضغط عليه . وقد تتعرض وحدة التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة تحت نقطة التجميد .
- إذا تم نقل الجهاز في الأشهر الشتائية وكانت درجة الحرارة فيها أقل من نقطة التجميد: احفظ جهاز الغسالة في درجة حرارة الغرفة لمدة بعض ساعات قبل تشغيله .

## التركيب

### تحذير

الجهاز ليس للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو مرضى العجز دون رقابة .  
لابد منراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم اللعب بالأجهزة .

### تحذير

تحذير: بالنسبة لسلك التيار الكهربائي، يوصى في معظم الأجهزة بوضع دائرة مخصصة، ذات منفذ أحادي والذى يزود التيار الكهربائي للجهاز فقط ولا يوجد به أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية .  
انظر صفحة المواصفات في دليل المالك للتأكد .  
لاتزيد حمل منافذ الجهاز .

فكل من منفذ الحائط ذات الأحمال العالية، أو التالفة أو المرتخصية أو أسلاك التمديد أو الأسلاك الكهربائية البالية أو عزل الأسلاك التالفة أو المشقوق خطرا .  
ويمكن لأى من هذه الظروف أن تسبب صعق كهربائي أو اشتعال النار .  
افحص سلك الجهاز، وإذا ظهر عليه أي تلف أو إهلاك، فانزعه من القابس، وأوقف تشغيل الجهاز، واستبدل السلك بسلك آخر مماثل بواسطة فني صيانة معتمد .  
احمي سلك التيار الكهربائي من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي كأن يتم التوائه أو خرقه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه .  
يرجى مراعاة الانتباه عند التعامل مع القوابس ومنافذ الجدران والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز .

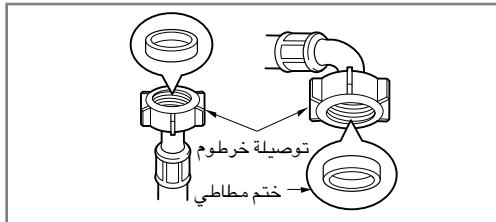
# التركيب

## ■ توصيل خرطوم تزويد الماء

- لا بد من ضغط الماء من بين 100 kPa و 1000 kPa كجم . قوة/سم<sup>2</sup>
- لا تفتر أو تصلب الخيط عند توصيل خرطوم تزويد الماء إلى صمام الدخول.
- إذا كان ضغط الماء أكثر من 1000 kPa ، لا بد من تركيب إداة خفض الضغط.
- أفحص حالة الخرطوم على فترات وبديل الخرطوم بجديد عند الحاجة.

## ◀ الخطوة 1 : افحص مانع التسرب المطاطي لخرطوم إدخال الماء

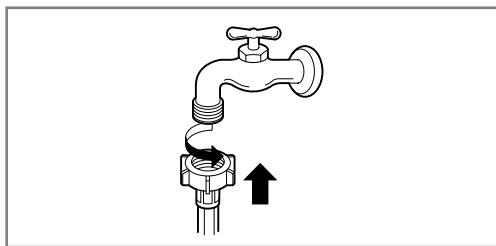
- الختمان المطاطيان مزودان بخرطوم تزويد الماء وهذا من أجل منع تسرب الماء.
- تأكد من توصيلات جهاز الغسالة بإحكام بفتح حفية الماء تماماً.



## ◀ الخطوة 2 : وصل الخرطوم بصنبور مياه

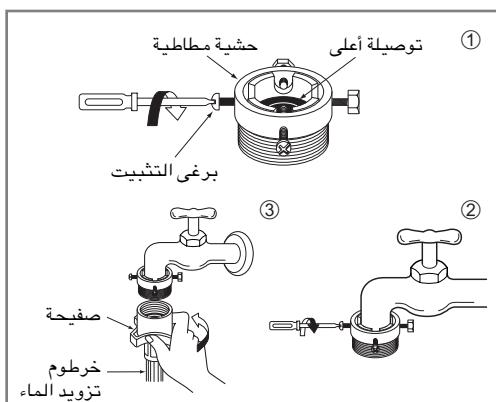
النوع أ: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور ذو أسنان لوليبي

- اربط وصلة الخرطوم على صنبور الإمداد بالمياه.



النوع ب: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور بدون أسنان لوليبي

- فك لوحة حلقة المهايئ ومسامير الاحتياز اللوليبية الأربع.
- أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربط لوحة حلقة المهايئ والمسامير اللوليبية الأربع.
- اندفع خرطوم إمداد المياه بشكل رأسى لأعلى حتى يلتصق التغليف المطاطي الموجود داخل الخرطوم بالصنبور بشكل كامل ثم أحكم ربطه عن طريق تدويره يميناً.



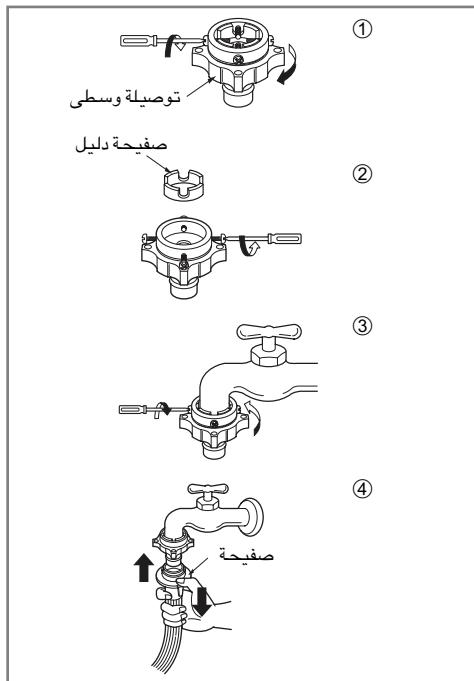
## التركيب

النوع ج: توصيل خرطوم من النوع العامل بلمسة واحدة بصنبور بدون أسنان لولبية

- فك لوح حلقة المهايئ ومسامير الاحتجاز اللولبية الأربعية المهايئية.
- فك اللوح الدليلي إذا كان الصنبور كبيراً جداً بحيث لا يتوازن مع المهايئ.
- أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربط لوح حلقة المهايئ والمسامير اللولبية الأربعية.
- اسحب لوح مثبت الوصلة لأسفل، وادفع خرطوم إدخال المياه في المهايئ، وقم بتحرير لوح مثبت الوصلة. تأكّد من تثبيت المهايئ في مكانه.

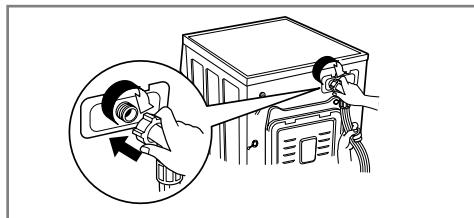


بعد توصيل خرطوم إدخال المياه بصنبور المياه، افتح صنابير المياه لغسل المواد الغريبة (الأوساخ أو الرمل أو الغبار) في خطوط المياه. قم بتصريف المياه في وعاء، وتحقق من درجة حرارة المياه.



## ◀ الخطوة ٣ : وصل الخرطوم بصنبور مياه

- تأكد من عدم وجود لي في الخرطوم وعدم ضغط الخرطوم.



بعد اكتمال التوصيل، في حالة تسرب الماء من الخرطوم، كرر نفس الخطوات . استخدم أكثر نوع من الحنفية سهولة لإمداد الماء . وفي حالة أن الحنفية مربعة أو كبيرة جداً، ازّع حلقة الإبعاد قبل إدخال الحنفية إلى المحول .

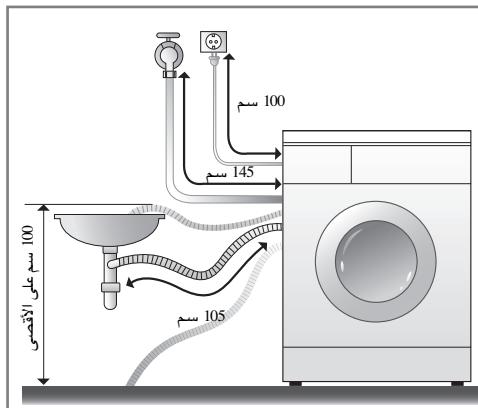


### الحنفية الأفقية مستخدمة

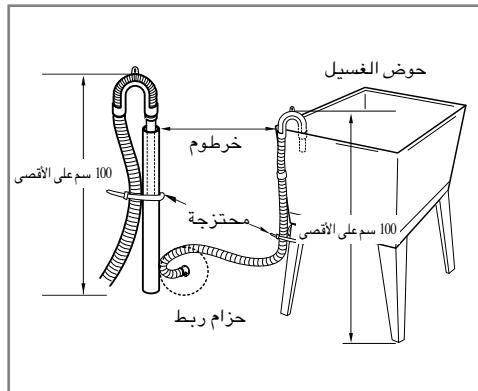
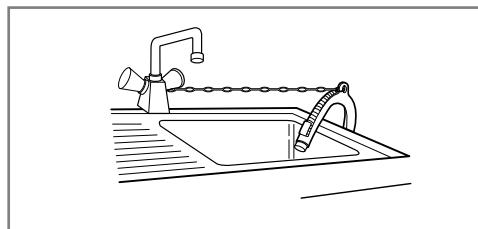
حنفية مربعة	حنفية إضافية	حنفية أفقية
-------------	--------------	-------------

## ■ تركيب خرطوم التصريف

- لا بد من وضع خرطوم التصريف بارتفاع أعلى من 100 سم من الأرض .
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء .
- في حالة أن خرطوم التصريف طويلا جدا، يرجى عدم ملء الغسالة . هذا قد يؤدي إلى إحداث ضجيج غير عادي .



- عند تركيب خرطوم التصريف في البالوعة، ثبته بإحكام بواسطة حبل .
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء .



## ■ ضبط الاستواء

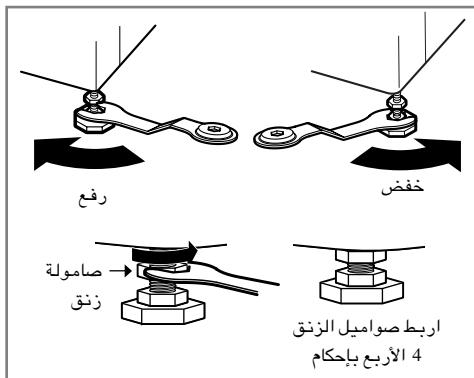
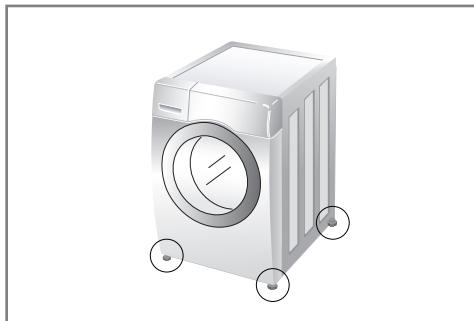
1. استواء جهاز الغسالة الصحيح يمنع الضجيج والاهتزاز الشديد. ركّب جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة، والأفضل في زاوية الغرفة.

**ملاحظة:** الأرض من الخشب أو من نوع الإسناد قد يؤدي إلى إحداث الاهتزاز الزائد أو الخطأ في توازن الحمل.

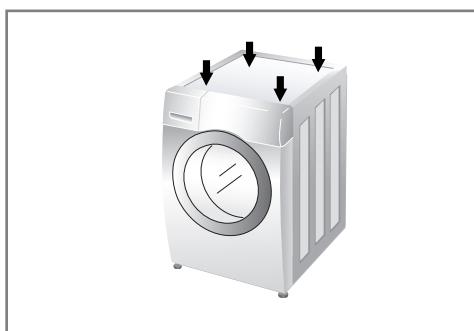


2. إذا كانت الأرض غير مستوية، اضبط الرجل القابل للتعديل كما تريده. (لا تدخل قطعة من الخشب .. الخ تحت الرجل) تأكّد من ثبات جميع أربعة أرجل ووضعها على الأرض ثم تأكّد من أنّ الجهاز مستوي تماماً. (استخدم ميزان التسوية)

- بمجرد استواء الصامولة، أحكّم ربط صواميل الزنق لأعلى في اتجاه قاعدة الوردة. يجب إحكام ربط جميع صواميل الزنق.



- **الفحص القطري**  
عند الضغط على حافة أعلى جهاز الغسالة قطرياً، لا بد من عدم تحرك جهاز الغسالة إلى الأعلى والأسفل أبداً. (يرجى فحص كلا الاتجاهين) إذا تحرك جهاز الغسالة عند الضغط على أعلى جهاز الغسالة قطرياً، اضبط الأرجل من جديد.



في حال تركيب الغسالة على منصة مرتفعة، يجب تثبيتها بإحكام لتجنب خطر السقوط.



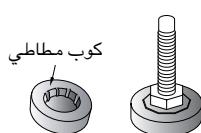
## ► بلاط مسلح

- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً جافاً ومستوياً.
- تركب الغسالة على بلاط صلاد مسلح.

## ► الأرض من القراميد (الأرض الزالقة)

- ضع كل قدم من الجهاز على كل مسند لها وعدّل استواء الجهاز مناسباً (قطع مسند قدم بـ  $70 \times 70$  ملم) والصق القطع على القرمدة الجافة بحيث يحيط الجهاز موجود).
- مسند القدم صنع من المادة اللاصقة الذاتية التي تستخدم على السلاليم والخطوات المضادة للزلق.

## ► أرضية خشبية



- الأرضية الخشبية يمكن أن تؤدي إلى الاهتزاز.
- لمنع الاهتزاز نوصيك بوضع أكواب مطاطية أسفل كل قدم بسمك ١٥ ملم على الأقل أسفل الغسالة على أن يتم التثبيت باثنين من بلاط مسلح مع مسامير.
- إذا كان ممكناً، تركب الغسالة على إحدى زوايا الغرفة حيث يكون البلاط أكثر ثباتاً.
- أدخل الأكواب المطاطية لخفض الإهتزاز.
- يمكنك الحصول على الأكواب المطاطية (بي/رقم 4620ER4002B) من قسم قطع غيار الـ جي.



- تحديد مكان الغسالة وتسويتها يؤكّد تشغيل أطول ومعتمد ومنظم.
- يجب أن تكون الغسالة في وضع أفقى بالكامل وأن تكون في وضع معتدل بالكامل.
- يجب عدم «أرجحة» كل الزوايا تحت التحميل.
- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً، خالياً من شمع البلاط وأي طلاء لزج.
- لا تترك قدم الغسالة متبللة . إذا أصبحت قدم الغسالة متبللة، قد يحدث زلقها.

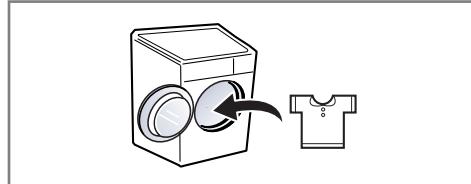
# كيفية استخدام الفسالة

## ■ تشغيل الفسالة

1. قم بتصنيف المغسولات.  
(ارجع إلى صفحة 15).



2. افتح الباب وقم بإدخال المسغولات.



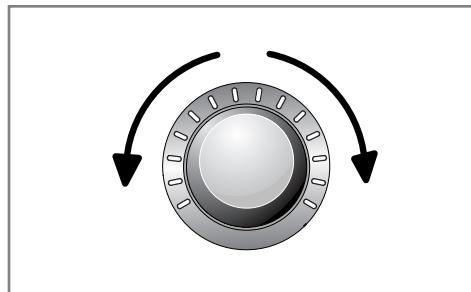
3. اضغط على زر Power (الطاقة).



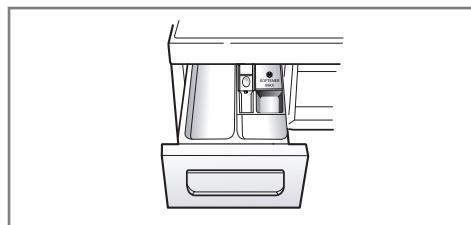
4. اختر برنامج. (ارجع إلى صفحة 16~18)

حدد الخيارات في نفس الوقت  
(ارجع إلى صفحة 20~23)

- البرنامج الإضافي
- درجة الحرارة
- سرعة العصر
- وظائف أخرى



5. إضافة المنظف.  
(ارجع إلى صفحة 24~25)



6. اضغط على زر Start/Pause  
(تشغيل/إيقاف مؤقت).



# كيفية استخدام الغسالة

## ■ العناية قبل الغسيل

### 1. رقعة العناية

ابحث عن رقعة العناية الموجودة في ملابسك. هذه الرقعة تعرفك محتويات الأقمشة لملابسك وكيفية غسلها.

	درجة حرارة الغisel
	الغسل العادي بالغسالة
	الضغط الدائم
	رقيق

	لاتغسل
	الغسل اليدوي

للحصول على أفضل نتائج، افرز الملابس إلى نوع يمكن غسلها بدوران نفس الغسل.

درجة حرارة الماء وسرعة التدوير والأقمشة المختلفة مطلوبة لغسلها بطرق مختلفة.

افرز دائماً الملابس باللون الغامق من الملابس باللون الخفيف والملابس البيضاء، اغسل الملابس منفصلة بين الملابس المصوقة والملابس الكتانية وقد يحدث تحويل اللون للملابس البيضاء ... الخ، إذا أمكن، لا تغسل الملابس الشديدة الوسخ مع الملابس الخفيفة الوسخ.

- وسخ (شديد، عالي، خفي)
- فرز الملابس وفقاً لمستوى الوسخ
- لون (أبيض، خفيف، غامق)
- افصل الملابس البيضاء عن الأقمشة الملونة
- كتان (منتجات كتانية جامع كتان)
- اغسل منتجات كتانية وملابس يجمع الكتاب انصالاً.

### 3. العناية قبل الحمل

ضع الملابس الكبيرة والصغيرة معاً. في هذه الحالة، ضع الملابس الكبيرة أولاً. لا بد من عدم وضع الملابس الكبيرة أكثر من نصف كل الحل.

لا تغسل الملابس الفريدة . هذا قد يؤدي إلى عدم التوازن في الحمل. اضف قطعة أو قطعتين متشابهتين. يمكن أن يتسبب ذلك في حمل غير متوازن . أضف عنصر واحد أو عنصرين متشابهين .

افحص جميع الجيوب للتأكد من أنها فارغة . الأشياء مثل المسامير، ومشبك الشعر، وعود الثقب، الأقلام، والقطع المعدنية والمفاقيح قد تؤدي إلى إحداث ضرر في كلي جهاز الغسالة والملابس.

أغلق السحاب، الخطاف، والحبيل للتأكد من أن هذه المواد لا تعلق بالملابس الأخرى.

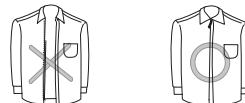
امسح الوسخ والبقع بواسطة فرشاة مع سائل الغسيل القليل. بالماء على الوسخ مثل اليافة والكل المساعدة في إزالة الوسخ.

افحص الطيات للحشية المرنة (رمادية) وانزع أي أشياء صغيرة إذا كانت موجودة.

افحص داخل الحوض وانزع أي أشياء موجودة داخله من أجل دورة الغسيل القادمة.

اخراج أي ملابس أو أشياء في الحشية المرنة لمنع الملابس والخشنة من الأضرار .

تصنيف المغسولات حسب ...	
درجة حرارة الغسل	الاتساع
نوع القماش	لون



قبل الغسيل الأول، اختر دورة (قطلن 60°م و اضف نصف حمل من مسحوق الغسيل) تسمح للوحدة بالغسيل بدون وضع ملابس . هذا يزيل الرواسب من الطبل التي قد تبقى أثناء إنتاج الجهاز .



# كيفية استخدام الغسالة

## ■ جدول برامج الغسيل

الدورات الموصى بها وفقاً لنوع المغسولات .

البرنامج	الوصف	نوع القماش	درجة الحرارة الملائمة	أقصى حمولة
قطن	يوفّر أداءً أفضل عن طريق الجمع بين الحركات المختلفة للأشطوانة	الملابس التي تتفق الألوان بسرعة (القمصان وملابس النوم والجامات...) والملابس القطنية البيضاء التي بها بقع خفيفة (الملابس الداخلية).	40°C (بارد إلى 95 درجة مئوية)	قياس
	توفر الأداء المثالي للغسيل مع استهلاك أقل للطاقة	الملابس الداخلية التي بها بقع خفيفة (بارد إلى 60 درجة مئوية)	60°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	قطن موفر
خطيب	هذه الدورة مناسبة لقصان الفضفاضة التي لا تتطلب الكي بعد الغسيل.	البولي أميد، الأكريليك، البوليستر	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	55 كجم
	يمكنك من غسل أنواع مختلفة من الأقمشة مع بعضها البعض.	مختلف أنواع الأقمشة باستثناء الملابس الخاصة. (الحريرية/الثانية، الملابس الرياضية، الملابس الداكنة، الصوف، الألحفة/الستائر).	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
	يزيل البقع الصلبة والبروتينية ويوفّر أداءً أفضل للشطف	ملابس الأطفال قليلة الاتساخ	60°C (95°C)	
غسيل صامت	تسحب ضجيج واهتزازات أقل وتوفّر النقود عن طريق استخدام الكهرباء الليلية.	الملابس التي تتفق الألوان بسرعة (القمصان وملابس النوم والجامات...) والملابس القطنية البيضاء التي بها بقع خفيفة (الملابس الداخلية).	40°C	65 كجم
	تزيّل بقايا المنظفات من الملابس بفعالية	الأقمشة التي تتأمّس الجمل مباشرةً، مثل الملابس الداخلية والحقائب وقمash المنشاشف وبسيمات السرير والوسائل وأغطية الت牋.	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	قياس
لحاف	هذه الدورة مخصصة للملابس الضخمة مثل أغطية السرير والوسائل وأغطية الأرائك وما إلى ذلك.	الفراش القطني باستثناء الملابس الخامسة (الأقمشة الرقيقة والصوف والمرير... إلخ) مع الحشو: الألحفة والوسائل والبطانيات وأغطية الأرائك ذات الحشو الخفيف.	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	1 أحادي حجم
	هذه الدورة مناسبة للملابس الرياضية مثل التights وملابس الجري	الكولماكس والجور تاكس وصوف الخراف والسيمباتيكس	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
الملابس الداكنة	إذا كانت الملابس عرضة لفقد الألوان فيرجي استخدام هذه الدورة بحيث أن هذه الدورة تقلل من فقد الألوان (يرجى استخدام المنظف مع الأقمشة الملونة)	الملابس الداكنة المصنوعة من القطن أو القطنية المختلفة.	30°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	3.0 كجم
	هذه الدورة مخصصة للملابس الناعمة مثل الملابس الداخلية والبلوز وما إلى ذلك.	المغسولة الناعمة سريعة التلف	30°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
الصوف	تمكين لغسيل الأقمشة الصوفية (يرجى استخدام المنظف مع الأقمشة الصوفية القابلة للغسيل في المسالة)	الملابس الصوفية القابلة للغسيل في الغسالة والتي تحتوي على صوف جديد نقي فقط	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
	توفر هذه الدورة غسيل أسرع للأكمام الصغيرة والملابس قليلة الاتساخ.	المغسولات الملونة التي تتسع بسرعة.	30°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
كتيف	توفر مستوىً أعلى لدّاء الغسيل والفعالية في استهلاك الطاقة خلال 60 دقيقة.	قطن وخليط أقمشة (برنامج خاص يستغرق 60 دقيقة للملابس المتسخة بشكل عالي).	60°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	5.5 كجم

## كيفية استخدام الغسالة

• درجة حرارة الماء : درجة الحرارة الملائمة لدورات الغسيل . قم دائمًا باتباع ملصق الرعاية أو التعليمات الخاصة بالجهة الصانعة للملابس عند الغسيل .

• تتوقف نتائج الاختبار على ضغط الماء ودرجة عسر الماء ودرجة حرارة الماء المستخدم ودرجة حرارة الغرفة ونوع حجم الحمل ودرجة الاتساخ والمنظف المستخدم والتقلبات في مصدر الكهرباء الرئيسي والخيارات الإضافية المحددة .

دورة غسيل الملابس الصوفية في هذه الغسالة معتمدة من قبل مؤسسة Woolmark لغسيل منتجات Woolmark القابلة للغسل بواسطة الغسالة بشرط أن يتم غسيل المنتجات وفقاً للتعليمات الموجدة على طابع الملابس والتعليمات الصادرة عن الشركة المصنعة للغسالة M0912.



يوصى باستخدام مادة تنظيف معتدلة .  
ت تكون دورة غسيل الملابس الصوفية من قلب بسيط ولف منخفض السرعة للعناية بالملابس .

### ■ خيارات إضافية

ومنها	فاصلي زمني	عنابة لمنع التجاعيد	عنابة لمنع لون	المفضل	الغسيل الأولي	شطف طبي	+ تشطيف لف	توقيت الوقت	كثيف
القطن	●	●	●	●	●	●	●	●	●
قطن موفر	●	●	●	●	●	●	●	●	●
العناية السهلة	●	●	●	●	●	●	●	●	●
خليط	●	●	●	●	●	●	●	●	●
العناية بالأطفال	●	●	●	●*	●*	●	●	●	●
غسيل صامت	●	●	●	●	●	●	●	●	●
العناية بالجلد	●	●	●	●	●	●	●	●	●
لحاف	●	●	●			●	●	●	●
الملابس الرياضية	●	●	●			●	●	●	●
الملابس الداكنة	●	●	●			●	●	●	●
رقيق	●	●	●			●	●	●	●
الصوف	●	●	●			●	●	●	●
سرير 30	●	●	●			●	●	●	●
كثيف 60	●*	●	●			●	●	●	●

\* : هذا الخيار يمكن إضافته إلى الدورة تلقائياً ولا يمكن حذفه .

## كيفية استخدام الفسالة

### ■ بيانات التشغيل

الحد الأقصى لعدد اللفات في الدقيقة	البرنامج
1400	لقطن
1400	قطن موفر
1000	العنابة السهلة
1000	غسيل صامت
1400	خليط
1000	لحف
1000	العنابة بالأطفال
1400	العنابة بالجلد
800	الملابس الرياضية
1400	الملابس الذكاء
800	رقيق
800	الصوف
1400	سرريع 30
1400	كثيف 60

# كيفية استخدام الغسالة

## ■ لوحة التحكم



### LCD شاشة LCD

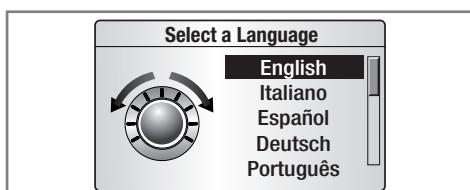
• تعرض هذه الشاشة الإعدادات والوقت المتبقى المقدر والخيارات ورسائل الحالة بالنسبة لغسالتك. سوف تظل الشاشة عاملة خلال الدورة.

### الخيارات

• يسمح لك ذلك باختيار دورة إضافية وسوف يضيفه عند اختياره.

### اختيار اللغة

• الإنجليزية هي اللغة الافتراضية. يمكن تغيير اللغة فقط أثناء تشغيل شاشة البالور السائل (LCD). قم بالتشغيل ثم اضغط على زر تأخير الوقت ووزر عنابة لمنع التجاعيد بالتزامن لمدة 3 ثواني حتى تظهر قائمة اختار لغة.



### الطاقة

- اضغط على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف الجهاز.
- لإلغاء وظيفة التشغيل/التوقف المؤقت، يمكنك استخدام هذا الزر.

### مفتاح البرنامج

- تستخدم 14 برمج وفقا لنوع الملابس.
- سوف تضيء اللببة للإشارة إلى البرنامج المحدد.

### التشغيل/التوقف المؤقت

- زر التشغيل/التوقف المؤقت هذا يستخدم لتشغيل دوران الغسيل أو التوقف المؤقت من هذا الدوران.
- لإلغاء وظيفة تأجيل الوقت، لا بد من الضغط على زر الطاقة الكهربائية.
- إذا أردت توقف الجهاز مؤقتا عن دوران الغسيل، اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- بعد الضغط على زر التوقف المؤقت بدون ضغط على أي زر، يتوقف الجهاز عن العمل أوتوماتيكيا بعد 4 دقائق.

### البرنامج الإضافي

- تُستخدم هذه الأزرار لتحديد خيارات الدورة المطلوبة بالنسبة للدورة المحددة.

# كيفية استخدام الغسالة

## ■ البرنامج الإضافي

### المفضل

يمكنك البرنامج المفضل من تخزين دورة غسل مدخله للاستخدام المستقبلي.

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. أختار المسار، طريقة الغسل، عدد الشطوف، سرعة الدوران، درجة حرارة الماء، الخ.

4. أضغط وواصل الضغط على زر البرنامج المفضل لمدة ثلاثة ثوان.

لقد تم حفظ البرنامج المفضل الآن للاستخدام المستقبلي.

لإعادة استخدام البرنامج، أختار البرنامج المفضل و أضغط على Start/Pause.

### الغسيل الأولى

إذا كانت الملابس شديدة الوضخ، دوران « الغسيل الأولى » مفيد.

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. اضغط على زر Pre Wash (غسيل أولي).

4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

### فاصل زمني

يمكنك ضبط وقت التأخير بحيث تعمل الغسالة تلقائياً وينتهي التشغيل بعد فترة زمنية فاصلة محددة.

وقت التأخير هو الوقت حتى نهاية البرنامج وليس بداية التشغيل.

يمكن أن يختلف وقت التشغيل الفعلي بسبب درجة حرارة الماء وحمل الغسيل والعوامل الأخرى.

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. اضغط على زر (الفاصل الزمني) وضبط الوقت المطلوب.

4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

### عناية لمنع التجاعيد

إذا أردت منع التجاعيد ، اختر هذا الزر مع سرعة التشغيل .

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. اضغط على زر Crease care (عناية لمنع التجاعيد).

4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

## كيفية استخدام الغسالة

### ■ الخيارات

#### الخيارات

### ■ وظائف أخرى

#### تشطيف+لف

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. أختار دورة.
3. اضغط على زر Option (الخيارات).
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

• **شطف طبي** : للحصول على أفضل النتائج من عملية الشطف الأكثـر نظافة، يمكنك اختيار خيار.

• **تشطيف+لف** : يمكن أن يكون ذلك مفيدة في منع ثبات البقع الجديدة في الأقمشة. هذه دورة متصلة.

• **توفير الوقت** : يمكن استخدام هذا الخيار للتقليل من وقت برنامج الغسيل.

• **كثيف** : إذا كانت المغسولات متسلفة بشكل طبيعي وبشدة فسوف يكون الخيار ز intensive ز كثيف س فعالاً.

### تجفيف بالدوران فقط

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. اختر سرعة العصر.
3. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

عند اختيار "No Spin" "بدون عصر" ، سوف تظل تدور لفترة قصيرة على سرعة منخفضة للتصريف السريع.



### الشطف

• **Rinse+Hold** : عند إضافة الشطف لمرة واحدة بعد عملية الشطف، سوف تتوقف الدورة مؤقتاً حتى يقوم المستخدم بالضغط على زر START (بدء التشغيل) مرة أخرى.

• **Normal+Hold** : تتوقف الدورة مؤقتاً حتى يقوم المستخدم بالضغط على زر START (بدء التشغيل) مرة أخرى عند انتهاء عملية الشطف.

• **تشطيف ++** : أضيفي الشطف لمرتين

• **تشطيف +** : أضيفي الشطف لمرة واحدة.

### درجة حرارة الماء

• بواسطة قرص البرنامج، يمكنك اختيار درجة حرارة الماء.

- بارد

- ٣٠ م° / ٤٠ م° / ٦٠ م° / ٩٥ م°

• يمكنك اختيار درجة حرارة الماء وفقاً للبرنامج.

# كيفية استخدام الغسالة

## ■ إغلاق الطفل

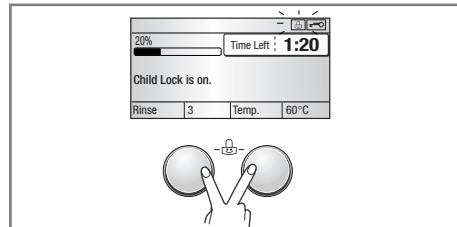
اختر هذه الوظيفة لقفل الأزرار في مجموعة التحكم لمنع العبث.  
يمكن ضبط "Child Lock" خالد دورة الغسيل فقط.

### قفل لوحة التحكم

1. اضغط بالتزامن على أزرار الخيارات لمدة 3 ثواني.

2 سوف تسمع صوت صفارة، وسوف تظهر "LCD" على شاشة.

عند ضبط القفل الأبوي، يتم قفل جميع الأزرار  
باستثناء زر Power (الطاقة).



عند تنشيط القفل الأبوي المزدوج يقوم شاشة

صمام الضوء المزدوج بالتبديل بين ملحوظة والوقت المتبقى.

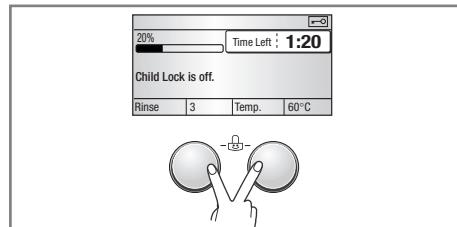
إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة فلن تتم إعادة ضبط وظيفة القفل الأبوي.

يجب إلغاء تنشيط القفل الأبوي قبل أن تتمكن من الوصول إلى أي وظائف أخرى.

### إلغاء قفل لوحة التحكم

1. اضغط بالتزامن على أزرار الخيارات لمدة 3 ثواني.

2 سوف تسمع صوت صفارة وستتم إعادة عرض الوقت المتبقى للبرنامج الحالي على شاشة صمام الضوء المزدوج.



## ■ تشغيل/إيقاف صوت جرس التنبيه

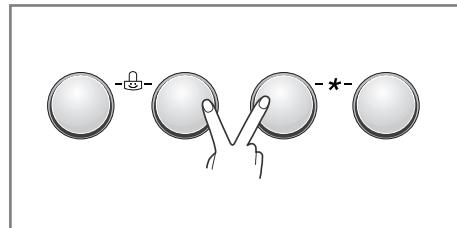
خاصية صافرة التشغيل/الأيقاف Beep On/Off يمكن ضبطها فقط أثناء دورة الغسيل.

1. ابدأ بتشغيل الغسالة (بالضغط على زر التشغيل الطاقة).

2 اضغط على زر بداية/توقف Start/Pause

3 أضغط بشكل متواصل على الأزرار خيارات Option و Rinse في نفس الوقت لمدة 3 ثوان لضبط خاصية صافرة التشغيل/الأيقاف Beep On/Off.

بمجرد ضبط خاصية صافرة التشغيل/الأيقاف On/Off يتم حفظ هذا الضبط حتى بعد إيقاف التشغيل بزر الطاقة.



إذا كنت ترغب في إيقاف الصفارة، فقم

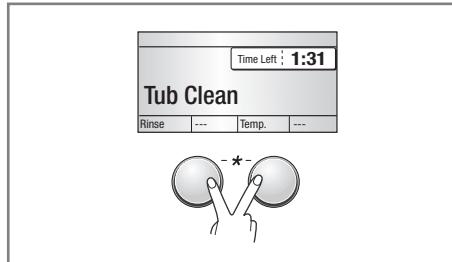
بتكرار هذه العملية.

## كيفية استخدام الغسالة

### TUB CLEAN ■

Tub Clean هي عبارة عن دورة خاصة لتنظيف الجزء الداخلي من الغسالة . يستخدم مستوى الماء العالي في هذه الدورة عند سرعة لف أعلى . قم بتنفيذ الدورة بشكل منتظم .

- قم بإزالة أي ملابس أو أقمشة من الغسالة واغلق الباب.
- افتح درج الموزع وقم بإضافة منظف الكلس المترافق (مثل الكالجون) لحجرة الغسيل الرئيسية .
- أغلق درج الموزع ببطء .
- قم بالتشغيل ثم اضغط مع الاستمرار على **Rinse** (شطف) و **Temp.** (درجة الحرارة) لمدة 3 ثواني . بعدئذ سوف يتم عرض "E-1" على شاشة صمام الضوء المزدوج .
- اضغط على **Start/Pause** (تشغيل/إيقاف مؤقت) لبدء التشغيل .
- وبعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحاً للسماح بفتح باب الغسالة وتجفيف الحشيشة المرنة وزجاج الباب .



لا تُضيف أي منظف لحجرات المنظف .  
يمكن أن تنتج رغوة صابون زائدة وتنتسرب من الغسالة .

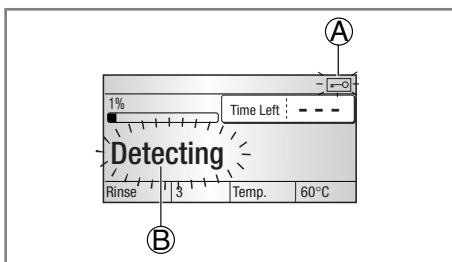


### تحذير

إذا كان لديك أطفال صغار، احرص على عدم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة .

### ■ قفل الباب والكشف

- **"Door Lock"** (A) – لأسباب متعلقة بالسلامة، سوف يتم قفل الباب أثناء استخدام الغسالة وسوف تضيء أيقونة "Door Lock" (Door Lock) "Door Lock". يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تنتهي أيقونة "Door Lock" (Door Lock).
- سوف تضيء أيقونة "Detecting" (B) "الاكتشاف" ، عند بوران الغسالة ببطء واكتشافها للطريقة تحميل المغسلولات في الأسطوانة . سوف تستغرق مدة قصيرة .



## إضافة مادة التنظيف

### ■ إضافة مادة التنظيف وملين القماش

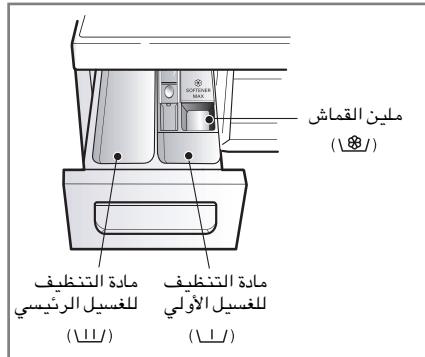
#### ◀ دوّلاب التوزيع

• الغسيل الرئيسي فقط → ١١١

• الغسيل الأولي + الغسيل الرئيسي → ١١٠١١

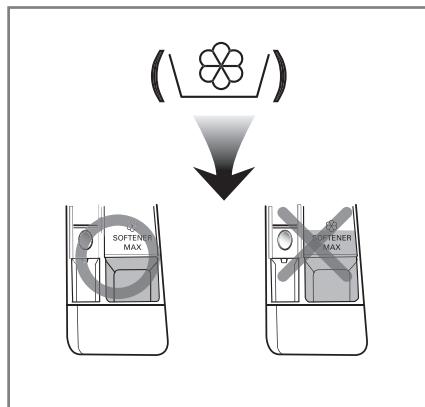
#### تنبيه

حافظ على مسحوق الغسيل والمنظفات بعيدة عن متناول الأطفال . خطر التعرض للتسمم أياً قد يُؤدي إلى ابتلاع الماء أو مواد التبييض أو مطهر تسبّب في مضار .  
تأكد من استخدام كمية مناسبة من المنظفات .



#### ◀ إضافة ملين القماش

- لا تملأ ملين القماش أكثر من الخط الأقصى للملء .
- الإفراط في الماء قد يؤدي إلى توزيع ملين القماش الذي يوشخ الملابس .
- لا تترك ملين القماش في دوّلاب مادة التنظيف لمدة أكثر من يومين . (ملين القماش قد يتصلب)
- تتم إضافة ملين القماش أثناء آخر دوران من الشطف أوتوماتيكيا .
- لا تفتح الدوّلاب أثناء توزيد الماء .
- المحلولات (بنزين ... الخ) غير مسموحة .



لا تصب ملين القماش على الملابس مباشرة .



## إضافة مادة التنظيف

### ◀ جرعة مادة التنظيف

- لا بد من استخدام مادة التنظيف وفقاً لتعليمات مادة التنظيف من قبل الصانع.
- إذا استخدمت كمية من مادة التنظيف أكثر من الكمية الموصى بها ، قد تحدث الرغوة الكثيرة جداً وهذا يخفي كفافة الغسيل أو يؤدي إلى الحمل الثقيل للموتور. (يؤدي إلى العطل)
- من المستحسن أن استخدام المنظفات السائلة للحصول على أفضل النتائج.
- إذا كنت ترغب في استخدام المنظفات السائلة اتبع المبادئ التوجيهية المقدمة من قبل الشركة المصنعة من مواد التنظيف.
- يمكنك صب المنظفات السائلة مباشرةً في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت بدء دورة فوراً.
- يرجى عدم استخدام المنظفات السائلة إذا كنت تستخدم 'تأخير الوقت' لأن السائل قد تتصلب ، أو إذا قمت بتحديد 'ما قبل غسل'.
- في حال تكون رغاوي زائدة ، يرجى التقليل من كمية المنظف.
- كمية مادة التنظيف يمكن تعديلها حسب درجة حرارة الماء ، ونوع الماء ، وكمية الملابس ، ومستوى الوسخ للملابس . من أجل أفضل نتائج ، تجنب الرغوة الزائدة .

### تنبيه

لاتدع تتصلب المنظفات.  
القيام بذلك قد يؤدي إلى انسداد ، والأداء ضعيف أو رائحة سيئة.

الحمل الكامل : وفقاً لنصائح الصانع .

الحمل الجزئي : 4/3 من الكمية العادي

الحمل الأدنى : 2/1 من الحمل الكامل



• تتدفق مادة التنظيف من الموزع في بداية الدوران .

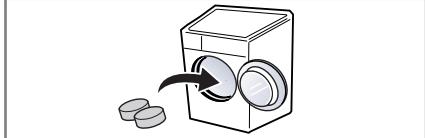
### ◀ إضافة مُخفف عسر الماء

- منقي الماء مثل الكالجون يمكن استخدامه لخفض كمية من مسحوق الغسيل في مناطق فيها الماء العسير للغایة . وزعه وفقاً للكمية المبينة في العلبة . واضف مسحوق الغسيل أولاً ثم منقي الماء .
- استخدم كمية من مسحوق الغسيل لتنقية الماء .

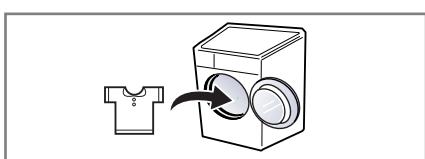


### ◀ استخدام الأقراص

1. افتح الباب وضع الأقراص في الحوض .



2 ضع الملابس في الحوض .

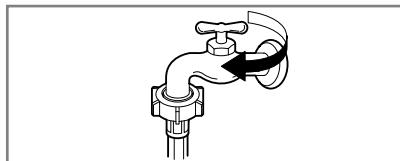


- قبل تنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة، افصل قابس الجهاز من مخرج التيار الكهربائي لتجنب صدمات كهربائية وخطر صدمات كهربائية.
- اغلق محبس الحنفية إذا كنت تتنوي ترك الغسالة بدون تشغيل لأي فترة (كما هو الحال في الإجازات مثلًا)، خاصة في حال عدم وجود بالوعة أرضية (بالوعة) قريبة.
- عند طرد الجهاز، اقطع الكابل الرئيسي ودمّر القابل واكسر قفل الباب لمنع الصغر من سقوطهم في داخل الجهاز.

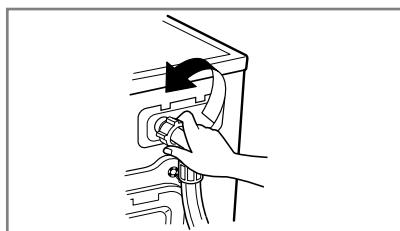
## ■ مصفاة مدخل الماء

- تومض رسالة خطأ “ ” على لوحة التحكم في حالة أن الماء لا يدخل إلى بوابة مادة التنظيف.
- إذا كان الماء عسراً جداً أو تحتوى على الثقل، قد تتسدّد مصفاة مدخل الماء.  
لذلك فكرة جميلة أن تتنفس المصفاة من حين إلى آخر.

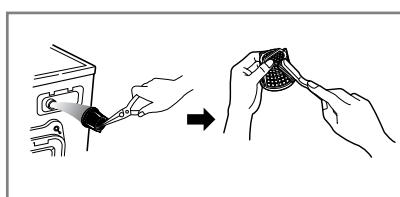
1. اغلق حنفية الماء.



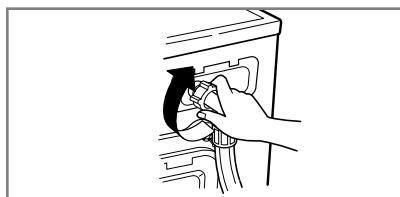
2. ارخ برغى خرطوم مدخل الماء.



3. نظف المصفاة بواسطة الفرشاة الخشنة والصلبة.



4. ثبت خرطوم مدخل الماء بإحكام.



## ■ مصفاة مضخة التصريف

مصفاة التصريف تجمع الخيوط والأشياء الصغيرة المتبقية في الملابس .  
افحص بانتظام أن المصفاة نظيفة لتضمن التشغيل الناعم لجهاز الغسالة.

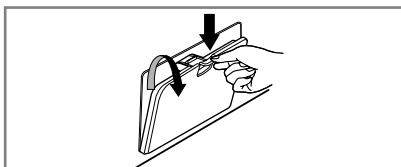
### تحذير

أولاً صرّف الماء بواسطة خرطوم التصريف ثم افتح مصفاة مضخة التصريف لإزالة أي شيء مسدود .  
خذ عناء عند تصريف الماء إذا كان الماء حارا .

اترك الماء ليصبح باردا قبل تنظيف مضخة التصريف، مع تفريغ طاري أو فتح الباب في حالة طارئة.

### 1. افتح الغطاء السفلي .

قم بتثريح السدادة لسحب الخرطوم للخارج .

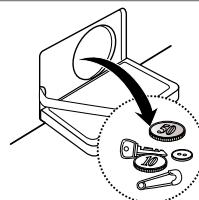


### 2. قم بتنزيع سدادة التصريف .

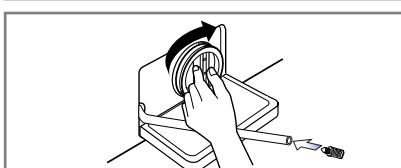
ثم قم بفتح المرشح عن طريق إدارته جهة اليسار .



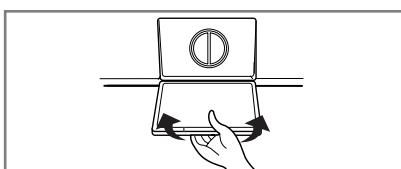
### 3. قم بإزالة أي أشياء غريبة من مرشح المضخة .



### 4. بعد التنظيف، أدر مرشح المضخة وقم بإدخال سدادة التصريف .



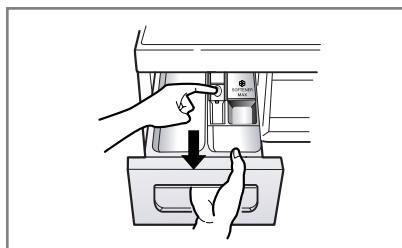
### 5. قم بإغلاق الغطاء السفلي .



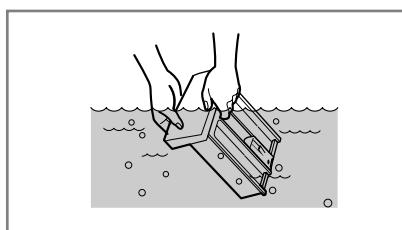
## ■ دوّلاب الموزع

- بعد وضع مادة التنظيف وملين القماش في الدوّلاب .
- لا بد من تنظيف الدوّلاب من حين الى آخر بالماء الجاري .
- عند الحاجة يمكنك سحب الدوّلاب تماماً من جهاز الغسالة بالضغط على الدوّلاب الى الأسفل وسحبه الى الخارج .
- من أجل التنظيف السهل، يمكنك إزالة الجزء الاعلى من حجيرة ملين القماش .

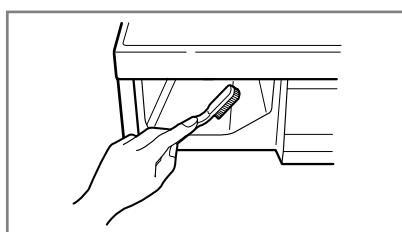
1. اسحب درج التوزيع .



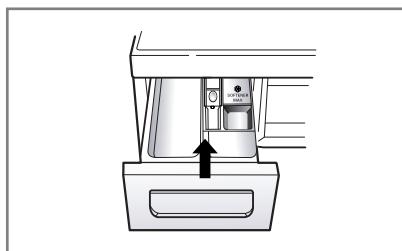
2. قم بتنظيف درج التوزيع أسفل الماء المتدفق .



3. قم بتنظيف الجزء الداخلي من التجويف بواسطة فرشاة أسنان قديمة .



4. قم بإدخال درج التوزيع .



## الصيانة

### ■ حلقة الغسيل

- إذا عشت في منطقة المياه العسرة ، تكون صفيحة الكلس باستمرار في الأماكن التي لا يمكن أن تراها ولا تزيلها بسهولة . تكون صفيحة الكلس يسد الأجهزة وإذا لم تفحصه ولا بد من تبديله أخيرا .
- بالرغم من أن حلقة الغسيل مصنوعة من الفولاذ الذي لا يصدأ، قد يحدث الصدأ بسبب الأشياء المعدنية الصغيرة (مشبك الورق ، وببابس الأمان) التي كانت تبقى في الحلقة .
- لا بد من تنظيف حلقة الغسيل من حين إلى آخر .
- إذا استخدمت مادة التنظيف و مادة الصبغ أو مادة التبييض غير القياسية ، تأكيد من أنها مناسبة للاستخدام في جهاز الغسالة .
- المواد غير القياسية تحتوى على المكونات التي قد تؤدي إلى ضرر في جهاز الغسالة .
- ازل البقع بسائل التنظيف الخاص بالفولاذ الذي لا يصدأ .
- لا تستخدم صوف الفولاذ أبدا .

### ■ تنظيف الغسالة

#### ◀ الأسطح الخارجية

- الصيانة المناسبة لجهاز الغسالة تستطيع تمديد عمر الجهاز .
- يمكنك تنظيف الأسطح الخارجية لجهاز الغسالة بالماء الدافئ و مادة التنظيف المحايدة غير الكاشطة للمنزل .
- امسح أي سائل مصبوغ فورا . و امسحها بالقماش الرطب .
- لا تحاول ضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة .
- لا تستخدم الميشيلات ، والمشعشيعة أو المنتجات الشبيهة .

#### ◀ الأسطح الداخلية

- جفف حول باب الغسالة المفتوح والخشية القابلة للثنى والباب الزجاجي .
- هذه المناطق لا بد من تنظيفها لضمان كتم الماء بحكام .
- اعمل جهاز الغسالة بدوران كامل باستخدام الماء الحار . كرر الإجراءات عند الحاجة .

لإزالة رواسب الماء العسر، استخدم النظفات التي يكتب عليها آمن الاستخدام مع الغسالات فقط.



### ■ تعليمات عند حلول فصل الشتاء

إذا حفظت جهاز الغسالة في منطقة قد يتجمد الماء فيها أو يتغير الطقس فيها إلى درجة الحرارة المنخفضة حتى يتجمد الماء، اتبع هذه التعليمات عند حلول فصل الشتاء من أجل منع ضرر في جهاز الغسالة .

- أغلق حنفيات الماء .
- افصل الخرطوم من حنفيات الماء وصرف الماء من الخرطوم .
- صل قابس التيار الكهربائي إلى مخرج التيار الذي تم توصيله الأرضي المناسب .
- نصف 1 جallon (3.8 لتر) من سائل مقاومة التجميد الخاص للسيارة غير المتسم (RV) لتفریغ حلقة الغسيل . اغلق الباب .
- اضبط دوران التجمييف واترك جهاز الغسالة يدور لمدة دقيقة واحدة لتصريف جميع الماء من الغسالة .  
يخرج جميع السوائل مقاومة التجمييد RV تماما .
- انزع قابس التيار الكهربائي وتجفف الأسطح الداخلية للحلة وأغلق الباب .
- ازل دولايب الموزع . صرف أي ماء من حجيرات وجفف حجيرات واعد الدولايب إلى مكانه .
- احفظ جهاز الغسالة في موضع عمودي .
- لإزالة سائل مقاومة التجمييد من جهاز الغسالة بعد حفظه، اعمل جهاز الغسالة فراغا من خلال بوران كامل باستخدام مادة التنظيف . لا تضف الملابس .

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

جهاز الغسالة هذا مزود بوظائف السلامة الأوتوماتيكية التي تكشف وتشخص الأخطاء في مرحلة دوران وربود فعل مناسبة. عندما لا ي عمل جهاز الغسالة بوظيفة متناسبة لا يعمل أبداً، افحص الأمور التالية قبل الاتصال بمركز الخدمات.

### ■ تشخيص المشكلة

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
<p>أوقف جهاز الغسالة من العمل وافحص الحلة ومصفاة التصريف.</p> <p>إذا استمر الضجيج بعد إعادة تشغيل الجهاز، اتصل بمركز الخدمات.</p> <p>إذا استمر الصوت، جهاز الغسالة خارج التوازن . اوقف وزع الملابس من جديد.</p> <p>إذا لم تزل المسامير أثناء التركيب، راجع تعليمات التركيب من أجل إزالة مسامير النقل.</p> <p>وضع الملابس غير متوازن في الحلة .</p> <p>أوقف جهاز الغسالة من العمل واعد ترتيب الملابس.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الأشياء الغريبة مثل القطع المعدنية أو دبابيس السلامة قد توجد في الحلة أو المضخة .</li> <li>الملابس الثقيلة والكبيرة قد تصدر صوتاً كبيراً .</li> <li>هذا أمر عادي .</li> <li>هل أزلت مسامير النقل والتغليف .</li> <li>هل جميع الأرجل موضوعة على الأرض بثبات .</li> </ul>	<p>صوت الخشخش وضجيج الصالصل</p> <p>صوت ضخم</p> <p>ضجيج الاهتزاز</p>
<p>افحص توصيات الخرطوم وثبتها .</p> <p>ازل شيئاً مسدوداً في أنبوب التصريف .</p> <p>وأحصل بالفني عند الحاجة .</p> <p>مادة التنظيف الكثيرة جداً أو مادة التنظيف غير المناسبة . وحدوث الرغوة يؤدي إلى تسرب ماء .</p> <p>افحص الحنفيات الأخرى في المنزل .</p> <p>افتتح الحنفيات كاملاً .</p> <p>استقم الخرطوم .</p> <p>افحص المصفاة في خرطوم دخول الماء .</p> <p>نظف واستقم خرطوم التصريف .</p> <p>نظف مصفاة التصريف .</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>خرطوم تغذية الماء وخرطوم التصريف مرتخين في حنفية ماء أو جهاز غسالة .</li> <li>أنابيب التصريف الداخلية مسدودة .</li> <li>تزويد الماء في المنطقة غير كافي .</li> <li>لاتفتح حنفية الماء كاملاً .</li> <li>خرطوم تزويد الماء ملتوى .</li> <li>مصفاة خرطوم دخول الماء مسدودة .</li> <li>خرطوم التصريف متلوى أو مسدود .</li> <li>مصفاة التصريف مسدودة .</li> </ul>	<p>تسرب الماء</p> <p>الرغوة الزائدة</p> <p>لا يدخل الماء إلى الغسالة أو يدخله ببطء</p> <p>لا تصرف الماء من جهاز الغسالة أو يتم التصريف ببطء</p>

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
<p>تتأكد من توصيل القابس الى مخرج التيار بإحكام .</p> <p>اعد ضبط قاطع الدائرة أو بدل الصهيره . ولا تزد سعة الصهيره .</p> <p>إذا كانت مشكلة ناجمة عن حمل الدائرة الزائد، كن صحيحاً من قبل فني كهربائي مؤهل .</p> <p>افتح حنفية الماء .</p> <p>أغلق الباب واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.</p> <p>بعد الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، يستغرق وقت قليل للبدء بالتجفيف . لا بد من إغلاق الباب قبل البدء بالتجفيف .</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يصل قابس الجهاز الى مخرج التيار أو التوصيل مرتفع .</li> <li>• صهيره البيت منقطعة، ويطرأ قاطع الدائرة ، أو حدث انقطاع طاقة .</li> <li>• لا تفتح حنفية الماء .</li> <li>• تتأكد من أن الباب مغلق بإحكام .</li> </ul>	<p>لا يعمل جهاز الغسالة</p> <p>لا تجفيف في الغسالة</p>
<p>بمجرد تشغيل الآلة، لن يمكنك فتح الباب لأسباب متعلقة بالسلامة .</p> <p>تحقق من إضاءة أيقونة “Door Lock”</p> <p>”قفل الباب“ .</p> <p>يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تنتهي أيقونة ”Door Lock“</p> <p>”قفل الباب“ .</p>		<p>لا يمكن فتح الباب</p>
<p>وقت الغسيل قد يختلف حسب كمية الملابس ، وضغط الماء ، ودرجة حرارة الماء والحالات الأخرى للغسيل .</p> <p>إذا كانت الملابس غير متوازنة أو إذا عمل برنامج إزالة الرغوة ، يزيد وقت الغسيل .</p>		<p>يتتأجل وقت دوران الغسيل</p>

# دليل تحرى الخلل وإصلاحه

## ■ رسائل الخطأ

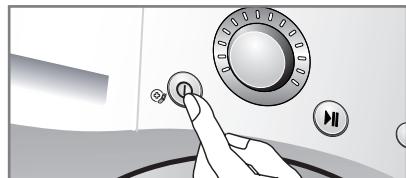
المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تزويد الماء في المنطقة ضعيف.</li> <li>• لا تفتح حنفية الماء كاملاً.</li> <li>• خرطوم دخول الماء ملتوي .</li> <li>• مصفاة خرطوم دخول الماء مسدود .</li> </ul>	افحص حنفية ماء أخرى في المنزل . افتح حنفية الماء كاملاً. استقم الخرطوم . افحص مصفاة خرطوم دخول الماء .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• خرطوم التصريف ملتوي أو مسدود .</li> <li>• مصفاة التصريف مسدودة .</li> </ul>	نظف واستقم خرطوم التصريف . نظف مصفاة التصريف .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحمل قليل جدا .</li> <li>• الحمل غير متوازن .</li> <li>• الجهاز مزود بنظام كشف عدم التوازن وتصحيحه .</li> <li>إذا وضعت الأشياء الثقيلة مثل بطانية الحمام، رداء الحمام ... الخ . هذا النظام قد يتوقف عن التدوير أو إعاقة التدوير ، في حالة أن الحمل غير متوازن جدا حتى بعد البدء بالتدوير عدة مرات .</li> <li>إذا ما زالت الملابس متتالية في نهاية الدوران، اضف القطع الأصغر من الملابس لتوازن الحمل وكرر دوران التجفيف .</li> </ul>	اضف قطعة أو قطعتين للمساعدة في توازن الحمل . توازن الحمل . اعد ترتيب الحمل للتدوير المناسب .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل الباب مفتوح -</li> </ul>	أغلق الباب . مع إذا لم يتألاش  ، اتصل بمركز الخدمات .
		افصل قابس التيار من مخرج التيار واتصل بمركز الخدمات .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا فاض الماء بسبب خلل صمام الماء ، يعرض مؤشر " <b>FE</b> " على زجاج العرض .</li> </ul>	أغلق حنفية الماء . افصل قابس التيار . اتصل بمركز الخدمات .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يعرض مؤشر <b>PE</b> في حالة حدوث عطل في المؤشر بمستوى الماء .</li> </ul>	اترك الغسالة بدون تشغيل لمدة 30 دقيقة حتى يبرد المотор ، ثم ابدأ الدورة .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحمل الزائد في المотор .</li> </ul>	اعد تشغيل الدورة .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد حدث انقطاع الكهرباء في جهاز الغسالة .</li> </ul>	اتصل بمركز الخدمات .
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حتسرب الماء .</li> </ul>	

**وظيفة التشخيص الذكي** متوافرة فقط للمنتجات التي تحتوي على عالمة التشخيص الذكي .  
ملاحظة في حالة وجود الهاتف النقال في الخيار ثابت، فإن وظيفة التشخيص الذكي لا تعمل

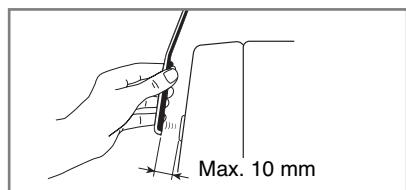
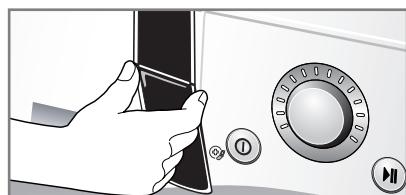
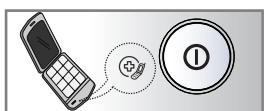
## ■ إستخدام SMARTDIAGNOSIS™

- استخدام هذه الميزة فقط عندما طلب منه القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال.
- انتقال أصوات مماثلة إلى جهاز فاكس، وحتى لا معنى إلا في مركز الاتصال.
- إذا كان غسالة لا تصل قوتها . إذا حدث هذا ، SMARTDIAGNOSIS™ لا يمكن أن يتم تشغيل SMARTDIAGNOSIS™ ثم يجب أن يتم من دون مخرج .
- إذا واجهت مشاكل مع غسالة الخاص ، والدعوة إلى مركز معلومات العملاء اتبع تعليمات وكيل مركز الدعوة ، والقيام بالخطوات التالية عند الطلب :

1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الغسالة.  
لا تضغط على أي زرار آخر أو أدر مفتاح محدد دوره.



- 2 عندما أوعز إلى القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال ،  
ومكان لسان حال هاتفك قريبة جداً من زر الطاقة تيد.



- 3 اضغط مع الاستمرار على "مؤقت".  
الزر لمدة ثلث ثوان ، في حين عقد لسان حال الهاتف لرمز أو زر التشغيل.
- 4 الحفاظ على الهاتف في مكان حتى انتهاء نقل لهجة .  
هذا يستغرق حوالي 17 ثانية ، وسوف يعرض العد التنازلي الوقت .
- للحصول على أفضل النتائج ، لا تحرك الهاتف بينما يجري أحال التغمات .
- إذا كان موظف مركز الاتصال ليست قادرة على الحصول على التسجيل الدقيق للبيانات ، قد يطلب منك المحاولة مرة أخرى .
- الضغط على زر الطاقة أثناء انتقال سوف تغلق قبالة SMARTDIAGNOSIS™ .
- 5 وبمجرد أن العد التنازلي قد انتهت وتوقفت عن نغمات ، واستئناف الحوار الخاص مع موظف مركز الاتصال ، ثم الذي سيكون قادرًا على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتحليل في الدعوة إلى العمالء مركز المعلومات.

# مركز معلومات العملاء.

<b>U.S.A.</b>	1-800-243-0000	<b>Kenya</b>	800545454
<b>Canada</b>	1-888-542-2623	<b>Israel</b>	1-700-700-909
<b>Mexico</b>	018003471919 / 018002885454	<b>Algeria</b>	021 36 54 54
<b>Panama</b>	800-5454	<b>Iran</b>	9685
<b>Rep.Dominicana</b>	1-800-751-5454	<b>South Africa</b>	800545454
<b>Nicaragua</b>	001-800-507-0007	<b>Morocco</b>	801005454
<b>El Salvador</b>	00-800-6309	<b>Turkey</b>	444 6 543
<b>Costa Rica</b>	0-800-507 5454	<b>Egypt</b>	19960
<b>Puerto Rico</b>	001-800-510-9564	<b>Russia</b>	8-800-200-7676
<b>Trinidad &amp; Tobago</b>	1-877-4909112	<b>Ukraine</b>	0-800-303-000
<b>Grenada</b>	1-877-8415314	<b>Estonia</b>	8009990
<b>St Kitts</b>	1-800-2050547	<b>Latvia</b>	8 0003 271
<b>St Lucia</b>	1-877-8415311	<b>Lithuania</b>	8 800 30-800
<b>St Vincent</b>	1-877-8415310	<b>Belarus</b>	8 820 0071 1111
<b>Jamaica</b>	1-800-2342675	<b>Kazakhstan</b>	8-8000-805-805
<b>Ecuador</b>	1-800-545454	<b>U.K.</b>	0844-847-5454
<b>Guatemala</b>	1-801-422-5454	<b>Germany</b>	01805-4737-84
<b>Honduras</b>	800-7919270	<b>Greece</b>	801-11-200-900
<b>Venezuela</b>	0-800-5424477	<b>Czech</b>	420-810 555 810
<b>Chile</b>	800-26-1054	<b>Slovak</b>	421-850 111 154
<b>Bolivia</b>	800-10-0545	<b>Spain</b>	902-500-234
<b>Paraguay</b>	009-800110021	<b>Sweden</b>	0771-41-4379
<b>Brazil</b>	0800-707-5454 / 4004-5400	<b>Denmark</b>	8088-5758
<b>Peru</b>	0-800-1-2424	<b>Finlan</b>	0800-116-587
<b>Argentina</b>	0800-888-5454 / 0810-555-5454	<b>Norway</b>	800-18-740
<b>Uruguay</b>	000-405-4089	<b>Rumania</b>	40-31-2283542
<b>Colombia</b>	01 8000 91 0683	<b>Bulgaria</b>	0700-1-5454
<b>Thailand</b>	0-2878-5757 / 1800-545454	<b>Hungary</b>	36-06-40-545454
<b>Philippines</b>	+632.9025544	<b>France</b>	0825-825-592
<b>Australia</b>	1300 542 273	<b>Netherlands</b>	0900-543-5454
<b>Indonesia</b>	0800-123-7777	<b>Belgium</b>	015-200-255
<b>Vietnam</b>	1800-1503	<b>Luxembourg</b>	32-15-200-255
<b>India</b>	1800-180-9999	<b>Italy</b>	019-960-0099
<b>Malaysia</b>	1-800-822-822	<b>Portugal</b>	351-808-78-5454
<b>Singapore</b>	65 6512 0555 / 65 65120-550 /	<b>Poland</b>	801-54-54-54
	65 6512-9207	<b>Austria</b>	438-1014-4131
<b>China</b>	400-819-9999	<b>Cote d'Ivoire</b>	800-00-777
<b>Taiwan</b>	0800-89-8899	<b>Ghana</b>	21-22-3392
<b>Hongkong</b>	852-3543 7777	<b>Senegal</b>	33-8596900
<b>U.A.E.</b>	800-54	<b>Cameroon</b>	33420428
<b>Jordan</b>	0800-221-54 / 06-560-8530	<b>D.R Congo</b>	15167856
<b>Syria</b>	011-54-9-54	<b>Gabon</b>	72-17-90
<b>Iraq</b>	078 0199 7940 / 078 0199 7954	<b>Angola</b>	222-334394/7
<b>Lebanon</b>	1273		222-338138
<b>Nigeria</b>	01-2716520,21,22 / 070-9811-5454	<b>Gambia</b>	4396669
<b>Pakistan</b>	0800 15454	<b>Mali</b>	20 29 00 58
<b>Tunisia</b>	80-100-543		

## ما لا تغطيه الضمانة

- رحلات الخدمة الى بيتك لتعليمك كيفية استخدام المنتج.
- اذا تم توصيل المنتج مع أي فولطية غير التي اشير اليها على لوحة النسب.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق حادث ، إهمال، أو كوارث طبيعية.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق عوامل غير الاستخدام المحلي العادي أو استخدام حسب دليل المالك.
- تقديم تعليمات حول استخدام المنتج أو تغيير ضبط المنتج.
- اذا تسبب في الخطأ نافحة ما على سبيل المثال فئران أو حشرات منزلية وغيرها.
- الضجيج والاهتزاز الذي يعتبر عادي، مثل صوت تصريف الماء ، صوت دوران أو صوت التدفئة (بيب).
- تصحيح التركيب مثلاً، رفع المنتج ،تعديل التصريف.
- الصيانة العادية التي أوصى بها دليل المالك .
- التخلص من الاشياء الغريبة/ مواد من الماكينات، يشمل ذلك المضخة ومصفاة الخرطوم الداخل على سبيل المثال ، حصى ، مسامير، قطع أسلاك، أزرار وغيرها .
- وضع الفيوز في أو تصحيح اسلاك البيت أو تصحيح سباكة البيت .
- تصحيح تعليمات غير مصرح بها .
- ضرر بسبب حادث أو نتاج عنه تلف في الممتلكات الخاصة بسبب خلل في هذا الجهاز .
- إذا أستخدم هذا المنتج لأغراض تجارية ، لا تغطيه الضمانة .
- (مثلاً / أماكن تستخدم من قبل العامة مثل الحمامات ، فنادق، مركز تدريب، بيت به غرف للإيجار )

عند التخلص من الجهاز، إقطع كابل التيار الكهربائي وتخليص من القابس وقم بتعطيل القفل  
الأبوي لمنع احتباس الأطفال بداخل الغسالة.



